



Generální konzulát České republiky  
Генеральне консульство  
Чеської Республіки

Antonovycha 130, 79 057 Lvov  
tel.: +380 322 976 893, fax: +380 322 976 896  
lvov@embassy.mzv.cz  
www.mzv.cz/lvov

Generální konzulát ČR LVOV	
Vyvěšeno dne	01.05.2024
Svěšeno dne	17.05.2024

Ve Lvově dne 8.4.2024  
Č.j. 10216/2024-LVOV

KOVACH Yurii  
Nar. 2.1.2000  
St. přísl. Ukrajina  
cestovní doklad č. FG322136

## USNESENÍ

Generální konzulát České republiky ve Lvově (dále GK Lvov) jako správní orgán příslušný dle ust. § 169d odst. 3 zák. č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zák. č. 326/1999 Sb.“), ve věci žádosti o vydání zaměstnanecké karty, kterou dne 08.04.2024 podal(a) pan(i) KOVACH Yurii, nar. 2.1.2000, st. přísl. Ukrajina, cestovní doklad FG322136 (dále jen „žadatel“)

### určuje

žadateli/žadatelce dle ust. § 39 odst. 1 a § 45 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

### **lhůtu 60 dnů (resp. viz bod 1.) k provedené úkonu**

odstranění vad podání spočívajícího v doložení chybějících zákonných náležitostí k žádosti o zaměstnaneckou kartu.

Dne 8.4.2024 žadatel/ka podal(a) žádost o vydání zaměstnanecké karty dle § 42g zák. č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zák. č. 326/1999 Sb.).

Generální konzulát České republiky ve Lvově z žádosti zjistil, že tato trpí vadami, když neobsahuje všechny zákonem stanovené náležitosti uvedené v § 42h odst. 1 s odkazem na § 31 odst. 1 písm. a),d) a e) zák. č. 326/1999 Sb., popřípadě některé předložené náležitosti trpí vadami, které je třeba odstranit, aby bylo možno v řízení o žádosti pokračovat.

Z tohoto důvodu GK Lvov ve smyslu § 45 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

### vyzývá

k odstranění následujících vad žádosti:

#### 1. Platný cestovní doklad:

Doklady, které je možné považovat za cestovní doklad upravuje § 108 zák. č. 326/1999 Sb. Kdy je třeba cestovní doklad pokládat za neplatný, stanoví § 116 zák. č. 326/1999 Sb. Za neplatný cestovní doklad je mimo jiné třeba považovat doklad, který obsahuje nesprávné údaje nebo neoprávněně provedené změny. Nesprávným údajem je i údaj o jménu a příjmení cizince, pokud došlo k jejich změně např. v souvislosti se sňatkem.

Podle § 55 odst. 2 zák. č. 326/1999 Sb. je cizinec povinen předložit doklad v originální listinné podobě.

K Vaší žádosti **nebyl doložen originál cestovního dokladu**, proto je třeba jej správnímu orgánu předložit. **Cestovní doklad je možné předložit místně-příslušnému na pracovišti Odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra České republiky dle budoucího místa hlášeného pobytu žadatele na území ČR během výkonu zaměstnanecké karty, a to nejpozději před pořízením biometrických údajů nezbytných pro vydání průkazu o povolení k pobytu (biometrické karty).**

Vada: cestovní doklad nepředložen v originální listinné podobě

### Odůvodnění

Žadatel(ka) podal(a) dne 8.4.2024 žádost o upuštění od osobního podání žádosti o zaměstnaneckou kartu dle § 169 d) odst. 3 zák. č. 326/1999 Sb, kterému bylo vyhověno.

Žadatel(ka) je v souvislosti s podáním žádosti o zaměstnaneckou kartu povinen (povinna) doložit stanovené náležitosti uvedené v § 42h odst. 1 s odkazem na § 31 odst. 1 písm. a),d) a e) zák. č. 326/1999 Sb.

V návaznosti na zaslané dokumenty prostřednictvím datové schránky sdělujeme, že **v souladu se Zákonem o pobytu cizinců č. 326/1999 Sb. §168 odst. 2 je v řízení podle tohoto zákona v části vedené před zastupitelským úřadem možné podání učinit pouze v listinné podobě**, tzn. je nutné podpůrné doklady, resp. náležitosti k žádosti předložit v originále nebo v ověřených kopiích a vždy v listinné podobě, tj. **nelze je zaslat datovou schránkou či e-mailem.**

**Doklady** (s výjimkou cestovního dokladu) a **další písemnosti** vyhotovené v jiném než českém či slovenském jazyce je ve smyslu § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb. třeba **předložit** v jejich **originálním cizojazyčném znění s úředně ověřeným překladem do jazyka českého**.

**Doklady** je nutné předložit v **originále** nebo v **úředně ověřené kopii**. **Cestovní doklad a matriční doklady** však musí být přeloženy **vždy pouze v originále**.

Výše uvedená povinnost nebyla splněna, a proto se určuje dodatečná lhůta k odstranění vad podání dle §39 odst. 1 správního řádu.

**Vzhledem k tomu, že výše uvedená povinnost měl být již splněna v době podání žádosti, považuje se poskytnutá lhůta za přiměřenou.**

### **Poučení o opravném prostředku**

V případě, že vada podání nebude ve stanovené lhůtě odstraněna, bude řízení o žádosti ve věci povolení k dlouhodobému pobytu podle ust. § 66 odst. 1 písm. c) správního řádu a § 169r odst. 4 písm. c) zák. č. 326/1999 Sb. zastaveno.

Proti tomuto usnesení lze podat ve lhůtě 15 dnů ode dne oznámení tohoto usnesení odvolání podle § 81 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a § 170c zákona o pobytu cizinců u tohoto Generálního konzulátu České republiky ve Lvově, ul. Antonovyča 130a, 79 057 Lvov. O odvolání rozhoduje Ministerstvo zahraničních věcí České republiky. Podle § 76 odst. 5 správního řádu nemá odvolání proti usnesení odkladný účinek.



Olga Semenjuková  
konzulární referent

